



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

11 Laurier St./11, rue Laurier

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (613) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS REQUIREMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT / DOCUMENT CONTIENT DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Health Services Project Division (XF)/Division des
projets de services de santé (XF)
Place du Portage, Phase III, 12C1
11 Laurier St./11 rue, Laurier
Gatineau
Gatineau
K1A 0S5

Title - Sujet HEALTH CARE PROVIDERS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3931-13KM01/D	Amendment No. - N° modif. 009
Client Reference No. - N° de référence du client W3931-13KM01	Date 2017-02-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XF-010-30704	
File No. - N° de dossier 010xf.W3931-13KM01	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-03	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: O'Sullivan, Patrick	Buyer Id - Id de l'acheteur 010xf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-2233 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**PLEASE REFER TO THE ATTACHMENT TO VIEW SOLICITATION
W3931-13KM01/D AMENDMENT 009**

**HEALTH CARE PROVIDERS
FOR THE DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE AND
VETERANS AFFAIRS CANADA**

**SOLICITATION NO. W3931-13KM01/D
AMENDMENT 009**

This amendment contains the following sections:

1. Questions and Answers (Set 8)
2. Modifications to Solicitation

Section 1: Questions and Answers (Set 8)

Note: Questions are numerically sequenced upon arrival at PWGSC. A question and its answer will be provided via BuyandSell as the response becomes available. Potential bidders are therefore advised that questions and answers may be issued via BuyandSell out of sequence. The following questions have been received. In accordance with Article 13 under 2003 Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements (2016-04-04) which has been incorporated into the RFP in accordance with Article 2.1 of Part 2 of the RFP, the questions and corresponding answers are provided to all potential bidders as set out below:

- Q33. Section 7.16 talks about an Aboriginal Subcontracting Component. Can the Government please explain how the contractor is to “take into consideration relevant measures such as but not limited to specialized training, career development, scholarships and community outreach to help local and aboriginal communities in meeting their economic development needs.”? Can a bidder subcontract all of this to one aboriginal firm?
- A33. The Aboriginal Subcontracting Component is a mandatory requirement of the contract. The Contractor must, on an annual basis, demonstrate they have subcontracted with aboriginal businesses to satisfy the minimum dollar threshold identified by client department. Whether the Contractor elects to fulfil this requirement with one or many aboriginal businesses is at the sole discretion of the Contractor.
- Q34. Please extend this for a one month period in order to write this proposal effectively.
- A34. No. Canada has reviewed your request, the requirement remains unchanged.

Section 2: Modifications to Solicitation: Not applicable to this amendment.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED